



**ОПЕРАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**  
**ПО ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМ СИТУАЦИЯМ В РЕСПУБЛИКЕ КАЗАХСТАН И КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**  
*по состоянию на 21 июля 2021 года*



**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN AND KYRGYZ REPUBLIC**  
**EMERGENCY OPERATIONS BRIEFINGS**  
*as of 21 July 2021*

1	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION
Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<p>◆ <b>ШТОРМОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:</b></p> <p>Днем 21-22 июля на юге <b>Актюбинской области</b> ожидается очень сильная жара 40 градусов. Местами сохраняется чрезвычайная пожарная опасность.  Днем 21-22 июля на юге <b>Атырауской, Западно-Казахстанской областей</b> сохраняется очень сильная жара <b>40-41</b> градус. Местами сохраняется чрезвычайная пожарная опасность.  Днем 21-22 июля на юге <b>Мангистауской области</b> сохраняется очень сильная жара 43 градуса. Сохраняется чрезвычайная пожарная опасность.</p> <p>◆ <b>СЕЗОННЫЙ (СЕЛЕВОЙ/ЛАВИННЫЙ/ОПОЛЗНЕВЫЙ) ПРОГНОЗ:</b></p> <p>В ближайшие сутки на большинстве горных рек ожидается увеличение водности. В связи с прогнозом дождей в горах юга и юго-востока Республики возможно формирование селевых потоков гляциального и ливневого генезиса. На юго-востоке республики в связи с прогнозом дождей (<i>локального характера</i>) возможно формирование интенсивного склонового стока. При переувлажнении почвогрунтов возможны оползневые явления.</p> <p>◆ <b>СЕЙСМОПРОГНОЗ:</b></p> <p>В период с 15.07. по 21.07. на территории Алматинского прогностического полигона, ограниченного координатами <math>\varphi=42^{\circ}30'-45^{\circ}00'N</math> и <math>\lambda=75^{\circ}00'-81^{\circ}00'E</math>, с вероятностью 0,7 сильные землетрясения с магнитудой <math>M_s \geq 5,6</math>, интенсивностью <math>I \geq 7</math> баллов по шкале MSK-64K, не ожидаются.</p>	<p>◆ <b>STORM WARNING:</b></p> <p>In the afternoon of July 21-22, a very strong heat is expected in the south of the <b>Aktobe region</b> 40 degrees. In some places, an extreme fire hazard remains.  In the afternoon of July 21-22, in the south of <b>Atyrau, West Kazakhstan</b> regions, a very strong heat of 40-41 degrees remains. In some places, an extreme fire hazard remains.  In the afternoon of July 21-22 in the south of the <b>Mangystau region</b>, a very strong heat remains 43 degrees. An extreme fire hazard remains.</p> <p>◆ <b>SEASONAL (MUDFLOW, LANDSLIDE, AVALANCHE) FORECAST:</b></p> <p>In the next day, an increase in water content is expected on most mountain rivers. In connection with the forecast of rains in the mountains of the south and southeast of the Republic, the formation of debris flows of glacial and rainfall genesis is possible. In the south-east of the republic, due to the forecast of rains (<i>local nature</i>), the formation of an intensive slope runoff is possible. With waterlogged soil, landslide phenomena are possible..</p> <p>◆ <b>SEISMIC FORECAST:</b></p> <p>In the period from 15.07. until 21.07. on the territory of the Almaty prognostic polygon, bounded by the coordinates <math>\varphi = 42^{\circ}30'-45^{\circ}00'N</math> and <math>\lambda = 75^{\circ}00'-81^{\circ}00'E</math>, with a probability of 0.7 strong earthquakes with a magnitude of <math>M_s \geq 5.6</math>, intensity <math>I \geq 7</math> points on the MSK-scale 64K, not expected.</p>
	<p><b>РЕЗОНАНСНЫЕ, ГЛОБАЛЬНОГО И РЕГИОНАЛЬНОГО МАСШТАБА ЧС</b></p> <p>◆ <b>ПРИРОДНЫЕ ЧС:</b></p> <p>➤ <b>Землетрясение:</b></p> <p>20 июля 2021г. в 07 час 26 мин 57 сек зарегистрировано землетрясение, эпицентр землетрясения расположен в 374 км на юго-восток от г. Алматы на территории Китая. Энергетический класс землетрясения 10.0. Магнитуда MPV 4.0. Координаты эпицентра <math>41.52^{\circ}</math> с.ш. <math>80.84^{\circ}</math> в.д. Глубина 15 км. Сведения об ощутимости (по шкале MSK-64): нет.</p> <p>◆ <b>ТЕХНОГЕННЫЕ ЧС:</b> не зарегистрированы.</p>	<p><b>HIGH-PROFILE GLOBAL AND REGIONAL SCALE DISASTERS</b></p> <p>◆ <b>NATURAL DISASTERS:</b></p> <p>➤ <b>Earthquake:</b></p> <p>July 20, 2021 at 07 h 26 min 57 sec an earthquake was registered, the epicenter of the earthquake is located 374 km southeast of Almaty in the territory of China. Energy class of the earthquake 10.0. Magnitude MPV 4.0. The coordinates of the epicenter are <math>41.52^{\circ}</math> N. <math>80.84^{\circ}</math> E Depth 15 km. Sensibility information (on the MSK-64 scale): no.</p> <p>◆ <b>MAN-MADE DISASTERS:</b> not registered.</p>

1	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION
<b>Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic</b>		
	<p>◆ <b>ШТОРМОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:</b></p> <p>На большей части территории Ошской, Жалал-Абадской, Иссык-Кульской, Нарынской областей, в отдельных районах Таласской, Баткенской областей, в предгорных и горных районах Чуйской, области кратковременные дожди, грозы, в долинной зоне Чуйской области без осадков. В отдельных районах Иссык-Кульской области осадки интенсивные. Ветер западный 4-9 м/с.</p>	<p>◆ <b>STORM WARNING:</b></p> <p>In most of the territory of Osh, Jalal-Abad, Issyk-Kul, Naryn regions, in some areas of Talas, Batken regions, in the foothill and mountainous regions of Chui, the region there are intermittent rains, thunderstorms, in the valley zone of the Chui region without precipitation. In some areas of the Issyk-Kul region, precipitation is intense. West wind 4-9 m / s..</p>
	<p><b>РЕЗОНАНСНЫЕ, ГЛОБАЛЬНОГО И РЕГИОНАЛЬНОГО МАСШТАБА ЧС</b></p> <p>◆ <b>ПРИРОДНЫЕ ЧС:</b></p> <p>➤ <b>Селевой поток:</b></p> <p><b>Сузакский район:</b> 2021 года июля 2021 года примерно в 17:00 часов из-за прошедшего ливневого дождя сошли селевые потоки, в результате селевой поток унес девочку <b>2015 г.р. М.А.</b> и затопило дворы жилых домов, в селе Достук а/а Сузак и селе Чаңгыр-Таш а/а Кара-Дарья. Кроме того, было затоплено автодорога Сузак-Кара-Дарья.</p> <p><b>Баткенская область, Лейлекский район:</b> 19 июля 2021 года примерно в 17:30 часов из-за прошедшего ливневого дождя сошли селевые потоки, в результате затопили дворы жилых домов, внутрихозяйственные дороги, каналы, а/а Катран в селах Катран, Козу-Баглан, а также в селе Ак-Терек а/а Лейлек, в селах Тогуз-Булак, Айкол а/а Тогуз-Булак и в селах Голбо, Чымген в городе Исфана.</p> <p>➤ <b>Землетрясение:</b></p> <p>20 июля 2021 года в 06:15 часов на территории Ошской области зарегистрировано землетрясение с силой в эпицентре 2,5 балла. Толчки землетрясения ощущались в селе Бор-Добо Алайского района. В результате землетрясения жертв и разрушений нет.</p> <p>21 июля 2021 года в 04:30 часов на территории Жалал-Абадской области зарегистрировано землетрясение с силой в эпицентре 3,5 балла. Толчки землетрясения ощущались в селах Аркыт, Кызыл-Кол, Чат Аксыйского района. В результате землетрясения жертв и разрушений нет.</p> <p>◆ <b>ТЕХНОГЕННЫЕ ЧС:</b> не зарегистрированы.</p>	<p><b>HIGH-PROFILE GLOBAL AND REGIONAL SCALE DISASTERS</b></p> <p>◆ <b>NATURAL DISASTERS:</b></p> <p>➤ <b>Mudflow:</b></p> <p><b>Suzak region:</b> 2021 July 2021 at about 17:00 o'clock due to the past heavy rain, mudflows descended, as a result, the mudflow carried away the girl born in 2015. M.A. and flooded the courtyards of residential buildings in the village of Dostuk a / a Suzak and the village of Chaggyr-Tash a / a Kara-Darya. In addition, the Suzak-Kara-Darya highway was flooded..</p> <p><b>Batken region, Leilek district:</b> on July 19, 2021, at about 5:30 pm, due to the past heavy rain, mudflows descended, as a result, flooded the courtyards of residential buildings, on-farm roads, canals, and / a Katran in the villages of Katran, Kozu-Baghlan, as well as in the village of Ak-Terek, a / a Leilek, in the villages of Toguz-Bulak, Aikol, a / a Toguz-Bulak and in the villages of Golbo, Chymgen in the city of Isfana.</p> <p>➤ <b>Earthquake:</b></p> <p>On July 20, 2021, at 06:15, an earthquake with a force of 2.5 at the epicenter was registered in the Osh region. The tremors of the earthquake were felt in the village of Bor-Dobo, Alay region. As a result of the earthquake, there are no casualties or destructions.</p> <p>On July 21, 2021, at 04:30 o'clock, an earthquake with a force of 3.5 points at the epicenter was registered in the Jalal-Abad region. The earthquake shocks were felt in the villages of Arkyt, Kyzyl-Kol, Chat, Aksy region. As a result of the earthquake, there are no casualties or destructions.</p> <p>◆ <b>MAN-MADE DISASTERS:</b> not registered.</p>

1	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION
	<p><b>ОПЕРАТИВНАЯ ОБСТАНОВКА НА АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГАХ НА ТЕРРИТОРИИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И ПРИГРАНИЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ</b></p> <p>Во избежание дорожно-транспортных происшествий и заторов на автодороге Бишкек-Ош, <b>20 июля 2021 года с 20:00</b> часов на посту “Сосновка” Жайылского района и на посту “Арал” Токтогульского района были введены временные ограничения для проезда бензовозов.</p> <p><b>21 июля 2021 года в 07:00</b> часов на постах “Сосновка” и “Арал” введенное ограничение было снято.</p>	<p><b>SITUATION ON ROADS ACROSS THE TERRITORY OF THE KYRGYZ REPUBLIC AND BORDER TERRITORIES</b></p> <p>In order to avoid traffic accidents and congestion on the Bishkek-Osh highway, <b>on July 20, 2021, from 20:00</b> at the Sosnovka post of the Zhayil region and at the Aral post of the Toktogul district, temporary restrictions were introduced for the passage of fuel trucks.</p> <p><b>On July 21, 2021 at 07:00</b> o'clock at the posts "Sosnovka" and "Aral" the introduced restriction was lifted..</p>